

479323-2026 - Hange

Saksamaa – Võrgu infrastruktuur – Beschaffung einer zentralen Application Delivery-, Loadbalancing- und Web Application Firewall-Lösung

OJ S 131/2026 10/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: ITSG - Informationstechnische Servicestelle der gesetzlichen

Krankenversicherung GmbH

E-posti aadress: vergabe@spectrumk.de

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Hankija tegevus: Tervishoid

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Beschaffung einer zentralen Application Delivery-, Loadbalancing- und Web Application Firewall-Lösung

Kirjeldus: Abschluss eines Vertrages über die Lieferung von Hard- und Softwarekomponenten und des Herstellersupports für 72 Monate.

Menetluse tunnus: 4e75ff2f-a882-47cd-9481-697b351190cd

Sisemine tunnus: ITSG-2026-0024

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 32424000 Võrgu infrastruktuur

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Offenbach, Frankfurt am Main

Sihtnumber: 63067

Riik – jaotus (NUTS): Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt (DE713)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

Korruptsioon:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:
Rahapesu või terrorismi rahastamine:
Pettus:
Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:
Maksejõuetus:
Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:
Vara haldab likvideerija:
Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatust nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:
Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:
Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:
Tõsine ametialane rikkumine:
Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:
Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:
Äritegevus on peatatud:
Maksude tasumise kohustuse rikkumine:
Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Beschaffung einer zentralen Application Delivery-, Loadbalancing- und Web Application Firewall-Lösung

Kirjeldus: Abschluss eines Vertrages über die Lieferung der Hard- und Softwarekomponenten und den Hard- und Software Support des Herstellers.

Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 32424000 Võrgu infrastruktuur

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Offenbach, Frankfurt am Main

Sihtnumber: 63067

Riik – jaotus (NUTS): Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt (DE713)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 72 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bieter hat eine Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123 und 124 GWB, auch bezüglich des Lieferkettensorgfaltspflichtengesetzes, mittels des bereitgestellten Formblattes abzugeben. Der Bieter hat eine Erklärung zu Verbindungen mit Russland gemäß der "Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren" mittels des bereitgestellten Formblattes abzugeben. Der Bieter hat mittels des bereitgestellten Formblatts "Bieterkurzpräsentation" Angaben über den Nachweis eines F5-Partnerstatus (z.B. Value Added Reseller, System Integrator) zu machen, durch Vorlage eines entsprechenden Dokuments.

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bieter hat unter Verwendung des Formblatts "Übersicht Referenzen" mindestens zwei Referenzprojekte aus den letzten drei Jahren zum Nachweis der Kenntnisse über Lieferung von Hard- und Softwarekomponenten inkl. Herstellersupport, die mit dem Ausschreibungsgegenstand vergleichbar sind, nachzuweisen.

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bieter hat mittels des bereitgestellten Formblattes "Bieterkurzpräsentation" Angaben zur Gesamtzahl der beim Bieter zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe beschäftigten Mitarbeiter zu machen.

Kriteerium: Alltöövõtu osakaal

Valikukriteeriumi kirjeldus: Im Falle eines Einsatzes von Nachunternehmern hat der Bieter in dem Formblatt "Erklärung Nachunternehmerleistungen" die Teilleistungen zu benennen, welche durch Nachunternehmer erbracht werden sollen.

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bieter hat einen Nachweis über den Abschluss einer Betriebshaftpflichtversicherung des Bieters/der Bietergemeinschaft für Personen- und Sachschäden, inkl. einer Kopie der Versicherungspolice, einzureichen. Die Deckungssumme der Betriebshaftpflichtversicherung muss für Personen- und Sachschäden in Höhe von zwei Millionen Euro sowie für Vermögensschäden in Höhe von fünfhunderttausend Euro bestehen.

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bieter hat mittels des bereitgestellten Formblattes "Bieterkurzpräsentation" Angaben zum Gesamtumsatz des Bieters aus den letzten drei abgelaufenen Geschäftsjahren zu machen.

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bieter hat mittels des bereitgestellten Formblattes "Bieterkurzpräsentation" Angaben zum Umsatz des Bieters bezogen auf den Gegenstand seines Angebots aus den letzten drei abgelaufenen Geschäftsjahren zu machen.

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bieter hat einen aktuellen Handelsregistrauszug (nicht älter als drei Monate - bezogen auf das Ende der Angebotsfrist) bzw. bei ausländischen Bietern einen gleichwertigen Nachweis des Herkunftslandes in Kopie einzureichen.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: https://vergabepattform.smaby.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19efe63cb84-5f97efc9a3a2f257

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <http://www.smaby.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 51 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: siehe Vergabeunterlagen

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 10/08/2026 12:01:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Bundes

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rügeobliegenheiten der Unternehmer/Bewerber/Bieter sowie die Präklusionsregelungen gem. § 160 III Satz 1 Nr. 1- 4 GWB bzgl. der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. Ein Antrag auf

Nachprüfung ist danach unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2, § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. Für die Einlegung von Rechtsbehelfen gelten u. a. die §§ 134, 135, 155 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: spectrumK GmbH

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: SpectrumK GmbH

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: ITSG - Informationstechnische Servicestelle der gesetzlichen Krankenversicherung GmbH

Registreerimisnumber: DE199033267

Postiaadress: Kaiserleistraße 10-16

Linn: Offenbach

Sihtnumber: 63067

Riik – jaotus (NUTS): Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt (DE713)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Vergabestelle spectrumK

E-posti aadress: vergabe@spectrumk.de

Telefon: +49 30586945-0

Internetiaadress: <http://www.itsg.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-7002

Ametlik nimi: SpectrumK GmbH

Registreerimisnumber: 591103701

Postiaadress: Otto-Ostrowski-Straße 5

Linn: Berlin

Sihtnumber: 10249

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Vergabestelle SpectrumK

E-posti aadress: vergabe@spectrumk.de

Telefon: +49 30586945-0

Faks: +49 30-586945499

Internetiaadress: <http://www.spectrumk.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-7003

Ametlik nimi: spectrumK GmbH

Registreerimisnumber: 591103701

Postiaadress: Otto-Ostrowski-Straße 5

Linn: Berlin

Sihtnumber: 10249

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabe@spectrumk.de

Telefon: +49 30586945-0

Faks: +49 30-586945499

Internetiaadress: <http://www.spectrumk.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Vergabekammer des Bundes

Registreerimisnumber: 0

Postiaadress: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53113

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 228-9499-0

Internetiaadress: <http://www.bundeskartellamt.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 58f8e433-d8d0-4281-8899-30c952686594 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 09/07/2026 08:31:58 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 479323-2026

ELT S väljaande number: 131/2026

Avaldamise kuupäev: 10/07/2026